

Příští Echo vychází 8. ledna 2021

ECHO



V prosinci 1918 se v Jaroměři ustavil
loutkový odbor Sokola



Ročník 27 / číslo 32 / 11. prosince 2020

ČESKÉ REGIONÁLNÍ NOVINY

30 000 VÝTISKŮ

WWW.NOVINYECHO.CZ

Billcom
IT+ účetní společnost

Vedení účetnictví a mezd
Automatizace účetních procesů
Partner IS ABRA FLEXIBEE

Implementujte informační systém pro automatizaci účetních procesů
ABRA FLEXIBEE pro malé a střední firmy pro WINDOWS, LINUX
i APPLE s vynikajícím API pro napojení externích aplikací

BILLcom spol. s r.o.
Nové Město nad Metují
Tel: 491470572, www.billcom.cz

WIKOV
Aktuální nabídka volných pracovních pozic
společnosti Wikov MGI a.s. Hronov

ELEKTRO ÚDRŽBÁŘ

CHCEŠ PRACOVAT VE FIRMĚ S DLOUHOLETOU TRADICÍ?
MÁŠ PLATNOU VYHLÁŠKU Č.50/1978, §6? POKUD ANO, NEVÁHEJ A KONTAKTUJ NÁS!

JAKÁ PRÁCE TĚ NA TÉTO POZICI ČEKÁ?

- oprava elektro poruch NC a CNC obráběcích strojů, ale i všech elektronických zařízení v provozu
- provádění preventivních prohlídek na strojích a zařízeních
- spolupráce v týmu s elektro údržbou silnoproudých a strojní údržbou.
- práce na třísměnný provoz, 5 dní v týdnu (možnost i práce přesčas o víkendu)

CO OČEKÁVÁME MY OD TEBE?

- vzdělání v oboru mechanik elektronických zařízení, nebo adekvátní praxe
- znalost slaboproudé techniky, čtení v elektro schématech, systému SIEMENS, MEFI, HEIDENHAIN výhodou

CO TI MŮŽEME NABÍDNOUT?

- přátelský pracovní kolektiv
- 25dní dovolené
- nástupní mzdu odpovídající zkušenostem
- nadstandardní příplatky ke mzdě
- a plno dalších výhod

Sleduj naše stránky www.wikov.com a stránky www.chtitvic.cz,
kde můžeš najít aktuální nabídku našich pracovních pozic.

CHCEŠ VĚDĚT VÍC?

Ing. Andrea Michálková - personalistka,
☎ 491 488 111 ✉ pracehronov@wikov.com



LTR
KOŽENÁ GALANTERIE

KAMENICE 139, NÁCHOD
PO - PÁ 9 - 17 HOD
SO 9 - 11.30 HOD

STÁLE OTEVŘENO
SBĚRNA PRADELEN A ČISTĚNÍ

NOVÁ KOLEKCE
ŠKOLNÍCH BATOHŮ A AKTOVEK TOPGAL,
BAGMASTER, LOOP, DAKINE, BURTON,
OXY, EMPO, BELMIL, KARTON P+P

V NAŠEM KAMENNÉM OBCHODĚ
NAKUPÍTE LEVNĚJI, NEŽ NA INTERNETU!

ZIMNÍ SLEVY !!!
OKNA A DVEŘE
PLASTOVÁ OKNA
A DVEŘE
GARÁŽOVÁ VRATA
STAVEBNÍ PRÁCE

TANAX
ZÁRUKA 10 LET!!
Tel. 777 116 547, 739 617 392
nachodokna@tanax.eu
www.tanax.eu

JAZYKOVÉ KURZY
NĚMČINA
ANGLIČTINA
TEL. 603 440 969

Lašovic **SAMSUNG**

Vánoční akce

Galaxy A51s 32 GB 4.159 Kč
Galaxy A51s 64 GB 4.799 Kč

K telefonům velké množství příslušenství, dárek, který potěší.

Omezené množství kusů, prodej pouze na prodejně.
Akce platí od 11.12.2020 do 23.12.2020 nebo vyprodání zásob.
Náchod Komenského t. 737 195 195, Hronov Hostovského t. 602 158 585, N.Město Nádražní t. 602 122 102

Hynek **ITALSKÁ PIZZA**

Kompletní MENU najdete na **WWW.HOTEL-HYNEK.CZ**

Objednávky 491 426 752 **HOTEL** Každý den od 16hodin

Plastová okna a dveře

Euro Pol **SUPER SLEVY**
pro zákazníky z Čech!

Naše nabídka:
okna, dveře, parapety, rolety, žaluzie
Prodáváme okna z německých profilů:
ALUPLAST, VEKA

★ AKCE! Vchodové dveře od 6600 Kč
★ ZÁRUKA 5 LET !!!
★ DVEŘE INTERIÉROVÉ
Porta Doors, DRE

Zavolejte a objednejte si zaměření zdarma!

Obchodní kancelář: Kudowa-Zdrój, ul. Zdrojowa 15b, tel. +48 748 664 799,
GSM: +48 507 029 701, e-mail: europol@oknakudowa.pl, www.oknakudowa.pl

Zahradnické práce Jiří Petránek
Tel. 724 173 560

www.kurzy-dobra-pamet.estranky.cz

NVSP www.nvsp.cz Zavádíme ekonomické a výrobní systémy do malých, středních i velkých společností a zůstáváme nadále v kontaktu se zákazníkem, protože vnímáme tento vztah jako partnerství. Máme připravené přednastavené balíčky HELIOS Easy pro rychlé zavedení systému určené pro malé společnosti. Těšíme se na spolupráci.

POMÁHÁME ÚSPĚSNĚM **HELIOS**

POTRAVINY
U POŠTY

Náchod
Masarykovo náměstí 44

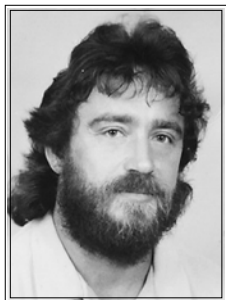
Rádi pro vás připravíme chlebičky a zákusky.
Samozřejmostí jsou „nákupy do tašky“.

Objednávejte SMS (nejlépe) nebo telefonicky na tel. 603 224 278

*Vážení zákazníci,
děkujeme za vaši přízeň v roce 2020
...a do roku 2021 vykročíme s plnou
sklenkou a selským rozumem.*

*Krásné Vánoce a šťastný nový rok 2021
přeje Jarmila Zemánková Vinotěka*

Vinotěka
Jarmila Zemánková,
Tyršova ul. 65, Náchod (vjezd na náměstí TGM)



VZPOMÍNKA

Dne 17. prosince 2020 by se dožil 65 let

pan EMIL NOŽKA

z Nového Města nad Metují.

Kdo jste ho znali a měli rádi jako upřímného a pracovitého člověka, věnujte mu s námi tichou vzpomínku.

Manželka Markéta, dcera Markéta s rodinou, syn Lukáš s rodinou, vnoučata Tomík, Domík, Olík



VZPOMÍNKA

Dne 24. prosince uplynou čtyři smutné roky, kdy nás navždy opustila

paní Zdeňka Volková
rozená Hübllová z Náchoda.

Kdo jste ji znali, věnujte společně s námi tichou vzpomínku.

Stále vzpomíná manžel Vlastimil s rodinou



VZPOMÍNKA

Dne 13.12.2020 uplynou tři smutné roky, kdy nás navždy opustil

pan Miloš Svoboda
z Nového Města nad Metují.

Kdo jste ho znali, vzpomeňte s námi.
Rodina Svobodova



TICHÁ VZPOMÍNKA

Dne 26. prosince uplyne smutných 25 let od chvíle, kdy nás navždy opustila

paní Emilie Plhalová
z Nového Města nad Metují.

Kdo jste ji znali a měli rádi, vzpomeňte s námi.

Syn Ivan s družkou Jiřinou



VZPOMÍNKA

Dne 15. 12. 2020 uplynul jeden smutný rok, kdy nás navždy opustil milovaný tatínek, manžel a dědeček

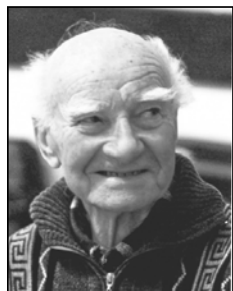
pan Jiří Čepek z Náchoda

Stále vzpomínáme manželka s rodinou
Kdo jste ho znali, vzpomeňte s námi

VZPOMÍNKA

Dne 24. prosince 2020 uplynulo již 10 dlouhých let od chvíle, kdy nás navždy opustil

náš drahý tatínek a manžel
pan Přemysl Bořek
ze Šonova.



Stále vzpomíná rodina

VZPOMÍNKA

Dne 1. 12. 2020 uplynulo smutných 6 let, kdy nás navždy opustil tatínek, dědeček a pradědeček

Stanislav Mádr
z Bražce.

A dne 27. 12. 2020 uplynou 2 roky od úmrtí naší milované maminky, babičky a prababičky

Gertrudy Mádrové.



Stále vzpomínají děti, vnoučata a pravnoučata
Kdo jste je znali, vzpomeňte s námi.

Prodej vánočních stromků!!!

Zveme vás na tradiční prodej vánočních stromků z Dánska

***kavkazská jedle**

1,3 – 3 m

cena od 320 do 690 Kč

***stříbrné smrky**

1,8 – 2 m, cena 380 Kč

Dále v prodeji jablka 5 odrůd, mandarinky, pomeranče, brambory, cibule a další ovoce a zelenina, stojánky a větvičky na zdobení.

Najdete nás na adrese
Červený Kostelec, Lipky 128

Od 29.11. do 24.12.2020 každý den od 8:00 do 18:00 hodin.

Více informací a objednávky na tel. 739 142 184
Těšíme se na Vás!



info: 777 602 884
www.realityeu.com



Cena: 2 690 000,- Kč

Komerční objekt v Náchodě – Malé Poříčí se třemi byty a velkým komerčním prostorem sloužícím jako obchod a sklady. Obchodní prostory jsou se zázemím, kanceláři a kotelnou. Obchod má 2 vstupy. V ZNP jsou dva větší byty se samostatným vchodem a garsonka.

Generálně rekonstruovaná horská chata v atraktivním místě Zdobnice info v RK
Rodinný dům s pozemkem po rekonstrukci v Bernarticích 2 899 000,- Kč
Rodinný dům na Dobrošově, sklípek, stáj, chlívek, veranda 1 190 000,- Kč
Rodinný dům v České Skalici s menší zahradou k rekonstrukci 899 000,- Kč
Zděný rodinný dům s udržovanou zahradkou v Náchodě – Bělovsi 3 290 000,- Kč

Právní poradna Dity Vávrové



Vážení čtenáři,

již více než půl roku se setkáváme na stránkách Echa v právní poradně. Dovolte mi poděkovat za váš zájem a dotazy, vážím si toho, že se na mne obracíte se svými starostmi. Cílem právní poradny je přiblížit vám složitou spleť právních předpisů co nejjednodušší formou.

Bliží se Vánoce a nový rok, které prožijeme ve složité době. Přeji vám co nejméně právních problémů, krásné svátky v kruhu vašich nejbližších a do nového roku hlavně zdraví.

Svoje otázky nadále posílejte na uvedenou e-mailovou adresu nebo do redakce. Sledovat mne můžete i na facebookových stránkách www.facebook.com/vavrova.dita

Dita Vávrová, advokátka

JUDr. Dita Vávrová, advokátka, AK Náchod,
Masarykovo nám. 19, tel. 604 385 638, www.advokatnachod.cz

Už je tu zas ten vánoční čas



Rozsvícená světelka, vanilkou provoněná kuchyňka, dárečky a rozzářené oči dětí před vánočním stromkem. Tradice Vánoc a zvyky s nimi spojené byly prostoupeny klidem, obdarovávání se láskou a duchovním rozjímáním. Zkusme se tedy zastavit a zavzpomínat, co nám naše babičky o vánočních zvycích vyprávěly a jak to vlastně tenkrát bylo.

Chcete si i Vy připomenout „staročeské Vánoce“? Navštivte naši mateřskou školu a prohlédněte si světnici zasněžené chaloupky, kterou jsme vytvořili dětem ve vstupních prostorách školy. Mnohé jsme už zapoměli, ale věříme, že naše „světnička“ dokáže všem lidem dobré vůle umocnit prožitek Štědrého dne a alespoň na chvíli zapomenout na strasti všedních dnů.

Srdečně zve tým pracovníků
Mateřské školy, Náchod,
Komenského 301.

Novinka v léčbě rakoviny prsu v náchodské nemocnici: větší komfort pro pacientky i pro lékaře

Celý proces léčby v náchodské nemocnici

Operačnímu zákroku předchází cesta ženy (či muže) na radiodiagnostické oddělení, kde je, buď v rámci preventivního mamografického screeningu, nebo již na základě podezření na onemocnění, odhalen zhoubný nádor. Pacient(-ka) dále pokračuje do mamologické ambulance MUDr. Andrey Adamové.

„Zavedení metody SentiMag nově přináší našim pacientkám z Náchodska možnost podstoupit všechny léčebné úkony v náchodské nemocnici, bez nutnosti dojíždění na oddělení nukleární medicíny Fakultní nemocnice Hradec Králové,“ vysvětluje lékařka Adamová, která v náchodské nemocnici operace tohoto typu provádí. Při operaci nejde jen o samotné odstranění nádoru, ale také o vyšetření, které zjišťuje, zda se v lymfatických uzlinách netvoří metastázy.

Předchozí praxe obnášela právě cestování pacientek do Hradce Králové. Na zmíněném oddělení

Náchodská nemocnice začala při léčbě karcinomu prsu používat přístroj SentiMag a zařadila se tak mezi deset nemocnic v republice, které za pomoci metody magnetické detekce sentinelových uzlin operují. Novinka přináší celou řadu výhod, a to jak pro nemocné, tak i pro operátora.

Rakovina prsu je stresující diagnóza, která postihuje v naprosté většině případů ženy a je u nich zároveň nejčastějším nádorovým onemocněním, vzácně je ovšem odhalena i u mužů. Při včasném zachytu nemoci je poměrně vysoká pravděpodobnost úspěšného vyléčení, svou roli však kromě času hraje, jako při každé léčbě, také psychika pacienta. Snaha o komfort během léčby a minimalizace nutnosti dojíždění do vzdálenějších nemocnic má proto pro nemocné velký význam. „Za velké plus považuji, že na našem oddělení se operacím prsů u žen s touto diagnózou věnuje žena, lékařka, které se pacientky snadněji svěří. Letos na podzim se nám navíc podařilo za pomoci evropské dotace získat přístroj SentiMag, který léčbu karcinomu prsu výrazně usnadňuje“ říká primář chirurgického oddělení Oblastní nemocnice Náchod, MUDr. Jaroslav Vokůrka.

nukleární medicíny byla pak ženě do postiženého prsu aplikována radioaktivní látka, pomocí které se následně operátor při zákroku orientoval. Nově se nemusí značení sentinelových uzlin provádět radioaktivní látkou, kterou nahradily nanočástice železa a navigace operátora je tak na principu magnetu. Látku zpravidla jeden až dva dny před operací aplikuje své pacientce přímo chirurg, který bude výkon provádět. V den operace je pak malým řezem pacientce odstraněna s tumorem i látkou označená lymfatická uzlina, která je první na řadě v případě metastatického rozsevu. Následuje histologické vyšetření, které definitivně určí stadium onemocnění a následnou onkologickou terapii.

Zásadním faktorem pro úspěšnost léčby je včasné odhalení rozvíjejícího se nádoru. Proto je důležitá prevence a účast na pravidelných screeningových kontrolách, které odhalí počátek onemocnění ještě před tím, než je možné identifikovat bulku pohmatem. V takových případech je pak šance na uzdravení pacientek velmi vysoká.

Vážení spoluobčané, přátelé a kamarádi.



Uplynul další rok, byl to rok poznamenaný epidemií koronaviru. Mnozí z Vás jste museli dodržovat vládní opatření, která Vám nedovolila vykonávat svoje profesní aktivity, sportovní aktivity, atd. Ale přesto všechno jste to, jak po první, tak druhé vlně, zvládli. Tímto před Vámi smekám pomyslný klobouček. A i přes tuto situaci jsem nesmírně rád, že jste se nepřestali zajímat o dění v našem městě a po celý rok mě oslovovali a chtěli řešit věci, které Vás trápí, a nebo jen zjistit informace o tom, či onom. Měl jsem od Vás dost požadavků do dopravní komise, které se ve spolupráci s Radou Města podařilo realizovat, např. stání pro záchranné sbory na Mánesově nábřeží, lepší přístup z komunikace na chodník pro maminky s kočárky také v této lokalitě, rozšíření a dokončení chodníku na Denisově nábřeží, rozšíření linky MHD pro Vaše děti dojíždějící do školy v Bělovsi, lepší průjezdnost pro cyklisty v ul. E. Krásnohorské, a další a další věci. Všem moc

díky za podněty. A právě v komunikaci s Vámi vidím smysl mé práce. My všichni jsme vlastně jeden tým, kterému jde o společnou věc, o naše město. Své nápady a postřehy mi můžete zasílat i na e-mailovou adresu, kterou naleznete na stránkách města.

Nyní mi dovolu, abych Vám všem, kteří jste nezištně pomáhali v době covidové např. v šití roušek, nakupování seniorům, pečení dobrot a vození drobného občerstvení našim zdravotníkům, moc a moc poděkoval. Děkuji také skvělému týmu lidí městského úřadu za vlídný přístup k občanům. Děkuji panu starostovi Janu Birke, panu místostarostovi Janu Čtvrtečkovi za zabezpečení ochranných zdravotních pomůcek a všem radním při řešení krizových situací. Chtěl bych touto cestou také rád poděkovat za poctivou práci strážníkům městské policie, dále celému týmu zaměstnanců TS Náchod, kteří se podílejí na údržbě a čistotě města, městským hasičům za svoz ochranných pomůcek a desinfekci všem potřebným.

Těším se a se mnou i celý náš tým na vzájemnou spolupráci i v dalším roce. Chtěl bych Vám všem popřát šťastné a veselé vánoční svátky, buďte na sebe milí a laskaví, dětem přeji pod stromeček dárečky, které si vysnily, a nám všem přeji do nového roku 2021 hlavně hodně zdraví, a ať se zase můžeme setkávat na kulturních, sportovních či jiných akcích.

Petr Jirásek,
zastupitel Města Náchoda

TELEVIZNÍ DOTACE!

- ✓ Montáž nového satelitu u Vás zdarma
- ✓ Karta s Eurosportem do Vašeho satelitu za super cenu
- ✓ Nemůžete mít satelit? Zprovozníme televizi přes internet

www.satelitnidotace.cz
Tel.: 778 880 006

VYHODNOCENÍ VAŠEHO VYÚČTOVÁNÍ PLYNU A ELEKTRINY ZDARMA

JES

JEDNOTNÝ
ENERGETICKÝ
SERVIS

MGR. MICHAL BORS, OBCHODNÍ ŘEDITEL
+420 731 508 654, bors.michal@j-e-s.cz
Pobočka: Budova České Spořitelny,
Třída T.G.Masaryka 832, 552 03 Česká Skalice



PRŮMSTAV NÁCHOD

Rozhledna s turistickým informačním centrem a zázemím na kopci Šibeník u Nového Hrádku v nadmořské výšce kolem 655 metrů, která vznikla z tubusu bývalé větrné elektrárny, byla dokončena stavební firmou Průmstav Náchod s.r.o. koncem letošního listopadu a předána investorovi, kterým je městy Nový Hrádek. Vyhliďková plošina vytvořená z kovových roštů bude 32 metrů nad zemí. Turisté budou mít možnost dohlédnout třeba na hřeben Orlických hor, Krkonoše, ale i na Kunětickou horu u Pardubic. Dosud jim v tom částečně bránil stromy. Rozhledna bude na páteřní turistické červeně značené trase, tzv. Jiráskově cestě, která vede z Broumova přes Orlické hory až do Litomyšle.

Příběh ocelové rozhledny na Novém Hrádku se začal psát přibližně před 8 lety, kdy představitelé městyse přemýšleli, jak využít torzo bývalé větrné elektrárny. Původně stály na vrchu Šibeník od roku 1995 čtyři větrné elektrárny soukromého provozovatele, které měly být v roce 2011 nahrazeny jediným větrníkem o větší výšce i výkonu. Nakonec však z projektu z ekonomických důvodů sešlo a větrné elektrárny byly koncem roku 2012 demontovány vyjma jednoho tubusu a trafostanice. Již v této době začala radnice městyse přemýšlet o přeměně ocelového tubusu na rozhlednu a trafostanici přebudovat na turistické informační centrum. V roce 2014 proto v rámci soutěže o Cenu Petra Parléře vyhláší architektonickou soutěž. Následně se s jejím vítězem Ing. arch. Pavlem Suchým ze společnosti ABM architekti s.r.o. začala připravovat projektová dokumentace. První veřejnou soutěž vyhlásili v zimě 2018, ale žádná firma se nepřihlásila. Druhá soutěž vyhlášená na jaře 2019 byla zrušena, protože oba uchazeči výrazně překročili předpokládanou cenu. Teprve třetí výběrové řízení z konce roku 2019 bylo úspěšné a vítě-

zem se stala regionální firma Průmstav Náchod s.r.o..

„Pro nás to byla svým způsobem výjimečná stavba. Jednak tím, že se jedná o první rozhlednu, kterou Průmstav ve své historii realizoval. Potom také přeměnou komerčního objektu na zařízení, které slouží k turistickým účelům široké veřejnosti,“ říká o rozhledně a jejím zázemí jednatel firmy Průmstav Náchod s.r.o. Vratislav Zítka. „Z technického hlediska se jednalo o běžnou stavbu. Ale výjimečnost spočívá v celkové výšce ob-

jektu, která včetně nástavby tubusu přesahuje 45 m. To tuto rozhlednu odlišuje od dosavadních staveb, které běžně realizujeme,“ dodává Zítka.



Stavba rozhledny na Šibeníku poblíž Nového Hrádku je součástí projektu Česko-polská Hřebenovka, jež zastřešuje Euroregion Glacensis. Příští rok tomu bude 25 let, co euroregion působí na česko-polském pomezí. Hřebenov-

ka je dosud nejrozsáhlejší projekt, který získal dotaci ve výši 87 mil. Kč. Hlavním smyslem projektu je obnovení historické dálkové trasy ve směru Ještěd – Sněžka – Praděd. V loňském roce došlo ke kompletnímu přeznačení turistického značení v celé délce trasy. V roce letošním jsou již dokončeny veškeré investice do turistické infrastruktury. Mimo Nového Hrádku jsou součástí projektu např. Rozhledna ve Vysoké Štěrské, investice do TIS v Neratově, ale i také rozhledna na Velké Deštné. „Rozhledna a stavba infocentra na No-

vém Hrádku je důležitou součástí celého projektu Hřebenovka. Jedná se o největší investici na české straně. Jde o unikátní využití nefunkčních objektů pro nový účel, který bude sloužit lidem. Spojení euroregion-rozhledny funguje již několik let. Úspěšné stavby rozhleden z minulých let jako jsou rozhledny Čáp v Teplicích skalách nebo rozhledna Na Signálu jsou ze strany veřejnosti žádané. Nový Hrádek je velice unikátní svou výškou a řešením. Jsme rádi, že je tato stavba součástí našeho projektu a věřím, že turisté ocení dobrou práci dodavatele,“ dodal Jaroslav Štefek, sekretář Euroregionu Glacensis.



„Na vlastní realizaci zá- měru se nám podařilo získat dotaci z česko-polského projektu, bez ní by nebylo v možnostech městyse rozhlednu postavit,“ uvádí starosta městyse Nový Hrádek Zdeněk Drašnar. „Jsem rád, že se po letech plánování, příprav a shánění financí podařilo projekt dotáhnout do konce a rozhledna se zázemím pro turisty na Novém Hrádku bude moc přivítat první návštěvníky. Nermalou zásluhu na tom má i dodavatelská firma Průmstav Náchod s.r.o., která i za nepříznivých podmínek letošního „pandemického“ roku stavbu dotáhla do úspěšného konce. Za bezproblémovou spolupráci bych chtěl nejen jim ale i dalším osobám a společnostem, které se na přípravě a vlastní realizaci podíleli, poděkovat,“ dodává po dokončení stavby rozhledny starosta Drašnar. V současné době stavba veřejnosti ještě přístupná není, čeká se na její kolaudaci. Po otevření bude rozhledna přístupná celoročně v době klimaticky vhodných a zdraví neohrožujících podmínek, bude sloužit veřejnosti bezplatně a fungovat bez obsluhy. Turistické informační centrum s otevírací dobou podle sezóny bude provozovat městy Nový Hrádek.



Tento projekt je spolufinancován ze zdrojů EU, z Evropského fondu pro regionální rozvoj v rámci programu INTERREG V-A Česká republika – Polská republika, číslo projektu CZ.11.2.45/0.0/0.0/16_025/0001254.

Průmstav Náchod s.r.o. přeje všem svým zaměstnancům, spolupracovníkům a obchodním partnerům krásné a klidné prožití vánočních svátků a do nového roku 2021 pevně zdraví, hodně štěstí a spokojenosti.

**DĚKUJEME VŠEM KLIENTŮM I OBCHODNÍM PARTNERŮM
ZA PŘÍJEZD V UPLYNULÉM ROCE A DO NOVÉHO 2021
PŘEJEME PŘEDVŠÍM HODNĚ ZDRAVÍ A ÚSPĚCHŮ.**

N.Město n/M-Býv. kotelná s pozemky k výstavbě byt. domu (1743 m²)...2380.000,-Kč
Č.Kostelec-Nadst.RD, poz. 1608 m²,fotovoltaika,krásná lokalita, ENB:D...k jednání
Náchod-Dobrošov-Amerika-Exkl. poz. k výst. (1960 m²) s chatou u lesa...1,59 mil. Kč
D.Radechová-Pozemek pro RD (1577 m²) se studnou a el. přípojkou...750 Kč/m2
N.Město n/M-Zděný byt 2+1,OV,63 m²,2 balkony,výměna za menší,ENB:G...1,89 mil.Kč
N.Město n/M-ul.Klosova-Garsonka v OV, 27 m², 1.NP se 2 sklepy, ENB:G...1,25 mil.Kč
N.Město n/M-Hrubá stavba vel. RD u náměstí,UP 330 m²,poz.354 m²...1,99 mil.Kč
Náchod-Březínova-Pronájem nových kanceláří (12-25 m²) ENB:C...150,-Kč/m2/měs.
Č.Skalice-Pronájem kanceláře (24 m²) s kuch. a WC,náměstí,ENB:G...4200,-Kč/měs.

DAVER s.r.o.
- realitní kancelář

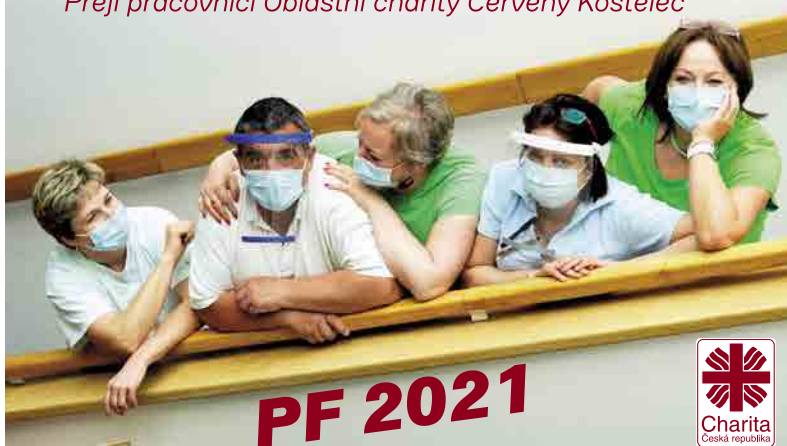
* Dukelská 662, N.Město n/ Met., Tel.: 491 470 926, 602 204 002
* Palackého 83, Náchod, Tel.: 491 424 508, 732 257 957
* T.G.M. 126, Č.Skalice, Tel.: 602 204 002
* Sokolská 267, Č. Kostelec, Tel.: 731 470 399, http://ideálnet.cz

MARCO
NÁBYTEK

**Výprodej
Skladových
Sedacích
Souprav
Slevy
až 50%
Ihned k dodání**

www.MARCONABYTEK.cz
Kladská 106 Náchod 547 01
775 725 520

V časech dobrých i zlých, ať se vždy máte o koho opřít.
Přejí pracovníci Oblastní charity Červený Kostelec



PF 2021

Charita
Česká republika

**KRÁSNÉ VÁNOCE
A ÚSPĚŠNÝ ROK 2021**

cestující veřejnosti, která využila našich služeb,
všem našim zaměstnancům, obchodním partnerům a přátelům

CDS NÁCHOD

CDS s.r.o. Náchod, Kladská 286, 547 01 Náchod
POHODLNĚ A BEZPEČNĚ CESTOVÁNÍ



POSPÍCHAL
STŘECHA A PODKROVÍ

Děkujeme všem našim
zákazníkům a obchodním partnerům
za spolupráci v roce 2020.
Přejeme všem klidné a příjemné prožití
vánočních svátků a úspěšný nový rok 2021.

Pospíchal s.r.o.
Náchod, Kladská 69
Úpice, Zákopanka 1125



Elektronické monitorování

počet rozdáných dárků:
21654 ks

aktuální rychlost:
2021 km/h

řidič:
JEŽÍŠEK

LEVEL
SYSTEMS

Krásné prožití Vánočních svátků
a úspěšný vstup do Nového roku



**BAZÉNY • ZASTŘEŠENÍ
PLASTOVÉ NÁDRŽE**



výroba • montáž • servis

www.bazenymachov.cz

Bazény
Machov

PF 2021

Společnost ATAS elektromotory Náchod a. s.

děkuje všem zaměstnancům a obchodním
partnerům za spolupráci. Zároveň přeje
příjemné prožití vánočních svátků a hodně
soukromých i pracovních úspěchů v novém
roce 2021.

atas



ORGATEX
NÁCHOD

Příjemné prožití vánočních svátků,
hodně zdraví, štěstí a úspěchů
v novém roce 2021
Vám přeje
a na další spolupráci se těší

ORGATEX - NÁCHOD s.r.o.



O křesťanských Vánocích v době koronavirové (3.)

Z Typicky český vyřezávaný betlém poštmitra Františka Petíry v Hoříčkách nedaleko České Skalice vznikl uprostřed druhé světové války. F. Petíra si tehdy koupil celou lípu. Do vyřezávaného rámu, který lemují stylizovaný vinný list, zasadil betlém 150 centimetrů dlouhý a metr vysoký s figurkami 20 až 25 centimetrů velkými. I zde je ústřední scénou událost narození Ježíše uprostřed Svaté rodiny kolem jesliček. Takřka 20 figurek se díky spolupráci s přítelem zámečníkem Jaro pohybuje. V kovárně kove kovář, ve zvoničce zvoní zvonek, v kruhu se pohybují tři muzikanti: klárinetista, basista a dudák. V kruhu se pohybují dva daráci, kteří nesou na tyči mezi sebou jelena, hostinský roznáší pivo, krejčí nese Ježíškovi šatičky. Tento Petírov betlém má malované pozadí, znázorňující pohled na krkonošské panorama z vršků od Slatiny nad Úpou, kde Petíra dříve poštmitroval. Nejpůsobivější z celého betléma jsou věrně zobrazené památné stavby z okolí České Skalice: domek Štěpánských, fara, sroubek a kostelík z Boušína, památná studánka v lese s úly, o nichž psal Alois Jirásek v románu „U nás“. Makety podle dr. Vladimíra Václíka, našeho erudovaného historika betlémů, jsou pořízeny velmi přesně a mají i dokumentární hodnotu. Podle terénních výzkumů dr. Václíka na Náchodsku jsou i originální betlémy Anny Vítové z Vysokova u Náchoda, která zručně opracovávala špalíky dřeva z lípy a olše. Pozoruhodné jsou i velké betlémské celky výtvarnice

Jiřiny Vyčichlové z poloviny 80. let 20. století. K tvorbě betlémských figurek si zvolila slané těsto podobné těstu figurek vizovických. Z něj hněte, suší a „peče“ tradiční postavičky. Ve svých výtvorech nezapře obdivovatelku díla Josefa Čapka a má smysl pro osobité vidění a vtip.

Ještě stojí za zmínku Braunův žirčský betlém na čtyřmetrové pískovcové stěně ve Svatém lese u Kuksu. Bohužel některé pískovcové betlémské výjevy byly při stavbě josefovské pevnosti vandalsky poškozeny. Představovaly zvěstování pastýřů, příjezd a klanění králů. Další tři metry široká pískovcová stěna poskytla materiál pro reliéf narození Páně a klanění pastýřů – celkem 26 figur. Celé betlémské dílo ve Svatém lese vytvořil slavný barokní sochař Matyáš Bernard Braun (1684-1738) v letech 1713 až 1734. Zároveň jako by zázrakem se zachovalo i torzo jezuitského betléma v kostele sv. Anny v Žirči na Královédvorskú, kde přečkal i zhoubný po-

žár roce 1825. Zachráněné figury jsou 60 centimetrů vysoké. Vyřezané hlavy a údy figur jsou spojeny drátem a oděny do textilií. Vcelku jsou vyřezáni dva andělé. Pozoruhodné jsou postavy a obličej Josefa a Marie. Traduje se, že některé figury jsou portréty představených jezuitského kláštera.

Vánoční stromček pronikl do Čech až na počátku 19. století. Poprvé ho přivstýřil pro své přátele ředitel Stavovského divadla v Praze papež Jan Karel Liebich (1733-1822) snad v roce 1812. Odtud se z měšťanského prostředí rozšířil i na venkov, kde si stále dominující postavení drží betlémy a jesličky.

(Použitá literatura: Tři vynikající monografie a soupisy předního znalce betlémů PhDr. Vladimíra Václíka, Lidové betlémy v Čechách a na Moravě (Vyšehrad 1988), Chrámové betlémy v Čechách a na Moravě (Vyšehrad 1990) a České betlémy (Integra 1994), a hodnotná Malá encyklopedie Vánoc (2. vyd., Libri 2001) PhDr. Valburgy Vavřínové, z nichž jsme vděčně čerpali a které doporučujeme k četbě a studiu.)

PhDr. Jiří UHLÍŘ



NÁCHOD

*Vedení města Náchoda
a zaměstnanci městského úřadu
přejí příjemné prožití vánočních svátků,
hodně zdraví a úspěchů
v novém roce 2021*



HASPL
žijeme spojováním

PF 2021

Veselé Vánoce a šťastný
nový rok!

Frohe Weihnachten und ein
glückliches Neues Jahr!

Merry Christmas and Happy
New Year!

video foto studio
FALKAR
www.falkar.com
info@falkar.com
+420 606 629 767

PŘEVOD na CD/DVD
Digitalizace VHS
Archivace
Analogových nosičů
Audio-Video kazet
Kino filmů
Dia filmů
8 mm filmů N + S
Výroba video filmů
Grafika, potisk DVD

Gate
PharmDr. Lada
Petránková
Jazyková škola

Překlady a tlumočení
Němčina, angličtina

*přeje všem svým
klientům a současným
i bývalým studentům
hezke Vánoce
a v novém roce 2021
mnoho štěstí, zdraví,
pohody a osobních
úspěchů.*

Společnost Saar Gummi Czech s.r.o.
přeje všem svým zaměstnancům
a obchodním partnerům
příjemné prožití vánočních svátků
a úspěšný nový rok.

SaarGummi
Automotive

ČEKY **VESELÉ VÁNOCE A ŠTASTNÝ NOVÝ ROK** **AKCE 11.12. - 30.12. 2020**
Uvedené ceny jsou s DPH 21%.

SOBOTA 12. a 19.12. a NEDĚLE 13. a 20.12. OTEVŘENO od 9⁰⁰ do 11³⁰

ÚHLOVÉ BRUSKY **VELKÝ VÝBĚR HRABEL** **SADA NÁŘADÍ** **KOMPRESOR OLEJOVÝ**

AKU VRTAČKY Li-ON **DÍLENSKÝ VOZÍK** **BLUE 685** **SADA SDS+ SEKÁČŮ A VRTÁKŮ**

PF 2021 **DĚKUJEME ZA VAŠI DŮVĚRU A PŘÍZEŇ**

ceky.cz **Náchod Běloveská 168 (směr Polsko)** **491 423 669**
www.ceky.cz **PARKOVÁNÍ PŘED PRODEJNOU!** **602 686 918**
CHYBY, ZMĚNY V TEXTU, ZMĚNY V TECHNICKÉ SPECIFIKACI VÝROBKŮ A CENÁCH JSOU VYHRAZENY.

Miloš Beneš - Mistr České republiky v absolutním pořadí

GMS Racing team získal v sezóně 2020 tituly Mistra České republiky v absolutním pořadí jak v souběžných, tak i historických automobilech. V současných automobilech

zvítězil v absolutní klasifikaci Miloš Beneš - Osella FA30/Judd. Od prvního závodu nenechal Miloš Beneš nikoho na pochybách, že obhajobu titulu z roku 2019 myslí naprosto

vážně a ve všech závodech zvítězil v absolutním pořadí. Plným počtem bodů tak získal pro GMS Racing team titul Mistra České republiky v absolutním pořadí.

V historických automobilech zvítězil v absolutní klasifikaci divize 1 Milan Stejskal - LADA VFTS a obhájit tak svůj titul Mistra České republiky z loňské sezóny. Milan Stejskal zvítězil i kategorii HA-KA4 a třídě HA-KA4-D5.

Michal Sedláček - FIAT Ritmo 130TC obsadil v roce 2020 v absolutním pořadí divize 1 - 4. místo. V kategorii HA-KA4 se Michal Sedláček umístil na 3. místě a ve třídě HA-KA4-D6 obsadil 1. místo.

Text: RS, foto: Stránský



habr **Habr kominictví s.r.o.**
kominictví
ul. Svobody 1071
547 01 Náchod

Lukáš Habr
Svobody 1071 547 01 Náchod

➤ Provádíme prohlídky spalínových cest dle MV č.34/2016 Sb.
➤ Vymetení komínových průduchů
➤ Revize spalínových cest
➤ Autorizované měření spalín
➤ Vložkování a frézování komínů
➤ Stavby komínových systémů BLK

tel..491 428 364,603 576 244, 604 239 796

Výtahy Náchod - Metujíští tygři
sportovní klub dálkového a zimního plavání
zve na tradiční silvestrovský křest začínajících otužilců

LOUČENÍ SE S ROKEM 2020
SEJDEME SE NA METUJÍ
ANEŽ ČESKO-POLSKÉ MORSOVÁNÍ

31.12.2020 od 13:00
Drtinovo nábřeží, máchadlo za Obchodní akademií

Plavky a masky s sebou, přiberte dobrou náladu!

Prezence a šatny v tělocvičně SPŠ stavební otevřeny od 12:30.

Každý odvážlivce, který se smočí do ledové metujské vody obdrží památeční křestní list.

www.metujstitygri.cz

Pro svůj závod v Říkově u České Skalice hledáme uchazeče na následující pozice:

Strojírenský/á dělník/dělnice

Náplň práce:

- Hlavní pracovní poměr
- Práce v kovovýrobě, ve výrobě drátěného programu, ve skladu, v logistice, v práškové lakovně
- Práce ve dvousměnném provozu

Nástup: ihned anebo podle domluvy

Gondella CZ s.r.o.,
Říkov 266, 552 03 Česká Skalice
Tel. 491 40 12 11 nebo jobs@gondella.cz

Požadujeme:

- Samostatnost, zodpovědnost, přesnost, manuální zručnost
- Odpovídající vzdělání

Nabízíme:

- Výborné platové podmínky
- Práce ve stabilním a slušném kolektivu

Gondella

LÉKÁRNA U STŘÍBRNÉHO ORLA NÁCHOD

Masarykovo náměstí 45
547 01 Náchod
T: 491 426 295
M: 721 633 381
E: sribnyorel@seznam.cz

LÉKÁRNA U ČERNÉHO ORLA NOVÉ MĚSTO NAD METUJÍ

T. G. Masaryka 197
549 01 Nové Město nad Metují
T: 491 470 759
M: 606 739 348
E: lekarnaucernehoorla@o2active.cz

Vánoční dárky pro celou rodinu? Inspirujte se v našich lékárnách!

Přejeme všem našim zákazníkům a obchodním partnerům příjemné prožití vánočních svátků a hodně zdraví v novém roce 2021

AGRO CS
Dělejte s námi svět krásnější

Společnost AGRO CS a.s. se sídlem v Říkově u České Skalice nabízí

volné místo na pozici

STROJNÍK - OBSLUHA ČELNÍHO NAKLADAČE

Požadujeme:

- ✓ řidičský průkaz skupiny C
- ✓ strojnický průkaz výhodou
- ✓ práce ve vícesměnném provozu
- ✓ spolehlivost, flexibilita
- ✓ nástup ihned
- ✓ pravidelné pracoviště: Středisko volně ložených materiálů ve Smiřicích

Nabízíme:

- Práci v dynamicky se rozvíjející firmě
- Odpovídající mzdové ohodnocení
- Firemní bonusy

Bližší informace:
Martin Matyáš, e-mail: matyas@agrocs.cz, tel. 604 206 811

AGRO CS
Dělejte s námi svět krásnější

Společnost AGRO CS a.s. se sídlem v Říkově u České Skalice nabízí

volné místo na pozici

SKLADNÍK A ŘIDIČ TRAKTORU

Požadujeme:

- ✓ řidičský průkaz skupiny T, případně C
- ✓ strojnický a VZV průkaz výhodou
- ✓ polní práce se speciálním rozmetadlem taženým traktorem
- ✓ spolehlivost, flexibilita
- ✓ nástup leden 2021 (dohodou)
- ✓ pravidelné pracoviště: skladové hospodářství Říkov

Nabízíme:

- Práci v dynamicky se rozvíjející firmě
- Odpovídající mzdové ohodnocení
- Firemní bonusy
- Služební telefon

Bližší informace:
Ing. Petr Mařík, e-mail: marik@agrocs.cz, tel. 605 521 202

REALITY
TICHÝ

MARTIN A MARTINA XXII.
-profesionálové na trhu realit
www.realitytichy.cz

**Všem našim klientům - současným,
minulým i budoucím ☺ přejeme
krásné Vánoce a hodně zdraví,
klidu a pohody v novém roce 2021.**

Ing. Martina Tichý



Ing. Martin Tichý

U nás NEPLATÍTE provizi - Vaši nemovitost prodáme ZDARMA!
☎ 776 622 776 ☎ 776 622 777 ✉ info@realitytichy.cz
první realitní ON-LINE KANCELÁŘ v Náchodě



BYTY

*Pronajmu vybavený 1+1 s balkonem, OV, N.Město n. Met., ul. Kloseva. Pouze spolehlivý podnájemník, od ledna 2021. Nájem, služby, energie, internet - celkem 8.000,- Kč/měs. Informace na tel.: 737 902 160

*Koupíme menší byt v N. Městě n./Met., nejlepe v nízkém podlaží, případně s výtahem nebo nabídneme výměnu za větší. Cena dohodou, tel. 704 126 072.

*Pronajmu zrekonstruovaný byt 2+1 v Náchodě, ul. Běloveská, včetně vybavené kuchyně. Okna bytu k řece. Nájem 8.900 Kč + energie + kauce. Tel. 774 224 446

*Pronajmu garzonku v Novém Městě n. Met. Tel. 739 440 955

*Pronajmu byt 1+1 v bytovém domě ve Velké Dřevici. Volný ihned. Veškeré informace na tel. 608 213 154.

*Koupím byt v Náchodě a okolí. Platba hotově. Možnost převzetí vašeho úvěru. Tel. 608 86 98 85

*Nabízíme možnost ubytování pro dělníky (i zahraniční) v Náchodě ve třech místnostech se společnou kuchyňkou a soc. zařízením. Kapacita cca 6 osob, pronájem jednotlivě i celý byt. Cena dohodou. Tel. 608 32 90 80

REALITY
TICHÝ

☎ 776 622 777
www.realitytichy.cz

* Pronajmu zrekonstruovaný byt 3+1 (75m2) v Hronově, ul. T.G.Masaryka. Nájem 8.000 Kč + energie + kauce. Tel. 602 268 992

* Koupím byt v osobním vlastnictví v Náchodě, 2+kk nebo 2+1 i před rekonstrukcí. Tel. 608 66 77 30

*Prodám nový luxusní družstevní byt 3+kk v Náchodě v nízkonoenergetickém domě s vlastním parkovacím stáním, nebo možnost pronájmu. Kontakt 730 517 357, 733 735 709.

*Pronajmu garzonku v Hronově. Přízemí. Tel. 608 66 77 30



NEBYTOVÉ PROSTORY

*Pronajmeme kancelář 40 m2 (nebytový prostor) v blízkosti centra Nového Města nad Metují (cca 250 m od autobusového nádraží). Lze využít jako kancelář či poskytování služeb. Po kompletní rekonstrukci. Součástí je WC, umyvadlo a další místnost. Prostor se skládá ze dvou místností. Nájem 6.000 Kč za 40 m2 + energie. Tel. 733 735 709

*Pronajmu garáž v Červeném Kostelci, Langrova ul. (možný i prodej garáže) tel. 602 268 992



NEMOVITOSTI

*Koupím les i s pozemkem. Jakékoliv stáří. Může být malá výměra, nebo neudržovaný. Napadený kůrovcem nevadí. Tel.: 773 585 290



PRODÁM

*Posílíte imunitu proti kovidu! Černá ředkev 20 Kč/kg Kocourek, Slavětín, tel. 732 381 524 e-mail: vl.kocourek@seznam.cz.

*Prodám ALU disk s logem NISAN (foto zašlu). Tel. 602 103 775

*Prodám nepoužité plechové disky na pneu R14. Tel. 602 103 775

*Prodám nový dřevěný stojanový věšák W30, světlé dřevo - buk, výška 186 cm. Cena 600 Kč. Tel. 602 103 775

*Prodám pánský společenský oblek, plnoštíhlá postava cca 180 cm. Kvalitní materiál, levně. Tel. 602 103 775

*Prodám rotaped značky Olpran, je zachovalý, málo používaný. Cena dohodou. Tel. číslo: 605 115 123

*Prodám kulečnickový stůl KARAMBOL C210, atyp. Loni nově potažený, málo hraný. Cena 12.000 Kč při rychlém jednání sleva. Spěchá. Tel. 724 078 566



KOUPÍM

*Koupím veškeré starožitnosti např. obraz, sklo, porcelán, hodiny, mince, pohlednice, knihy i celou pozůstalost. Peníze na ruku. Přijedu kamkoliv. Tel. 606 56 49 30

*Koupím historické Rybářské věci. Mobil 730 935 935

*Koupím jakékoliv staré fotoaparáty a příslušenství - objektivy, staré fotografie, reklamní fotografické materiály. Tel.: 777 559 451

*Koupím jakékoliv staré, poškozené hračky, kočárky, panenky, autíčka, hry apod. Tel.: 603 549 451

*Koupím staré fotografie, fotoaparáty, významování, mince a bankovky, pohlednice a známky. Tel.: 724 020 858

*Koupím hodinky PRIM a náhradní díly na hodinky PRIM - pláště, sklíčka, řemínky, ciferníky, stroje a další díly. Platba v hotovosti. Tel. 777 559 451

*Koupím vše s hodinářskou tematikou: hodinky, hodiny, budíky, propagační materiály, knihy, plakáty, různé součástky i díly, např. od fy PRIM a dalších značek. Tel.: 777 579 920

*Koupím staré šavle, bodáky, uniformy, významování i z období socialismu v jakémkoli stavu. Tel.: 603 549 451

*Koupím staré filmové plakáty a jiné. Tel.: 722 907 510

*Koupím starý betlém, vánoční ozdoby a vše o Vánocích. TEL.:722 907 510

*Koupím starý nábytek i celou pozůstalost. TEL.:722 907 510

*Koupím staré, nepotřebné i poškozené věci, veškeré hračky KDN aj., různé vláčky MERKUR aj., starožitný a chromovaný nábytek a jiné zajímavosti do r. 1975, hodiny, hodinky, hudební nástroje, fotoaparáty, rádia, sklo, porcelán, obrazy, knihy, časopisy, plakáty, voj. výzbroj a výstroj, veterány atd. TEL.: 608 811 683



RŮZNÉ

*Digitalizace VHS a 8mm filmu do vánoce. Tel. 606 629 767

*Převodu záznamy z videokazet na DVD nebo Flešku, levně. Tel. 777 554 484



AUTO - MOTO

*Prodám Peugeot 306, rok výroby 2000, STK 2022, nová spojka, modrá metalíza, zaplác. eko daň. Tel. 739 577 461

BOHEMIA – Trafo s.r.o.

Havlíčková 2200, 549 01 Nové Město nad Metují

PŘIJME

NAVÍJEČE TRANSFORMÁTORŮ

Požadujeme:

*Manuální zručnost

*Vyučení – strojní nebo elektro – výhodou

*Praxe s autogenem – výhodou

*Orientace v technické dokumentaci

*Spolehlivost, odpovědnost

Nástup dle dohody. Mzda 18.000 – 25.000,- Kč

V případě zájmu zasílejte strukturovaný životopis na e-mail: kozlova@bohemia-trafo.cz

BOHEMIA – Trafo s.r.o.

Havlíčková 2200, 549 01 Nové Město nad Metují

PŘIJME

MONTÁŽNÍKA TRANSFORMÁTORŮ

Požadujeme:

*Manuální zručnost

*Vyučení – strojní nebo elektro – výhodou

*Orientace v technické dokumentaci

*Spolehlivost, odpovědnost

Nástup dle dohody. Mzda 18.000 – 25.000,- Kč

V případě zájmu zasílejte strukturovaný životopis na e-mail: kozlova@bohemia-trafo.cz

Michal ŠKORPIL

servis osobních a dodávkových vozů FORD



Nabízíme kompletní servis vozů značky FORD:

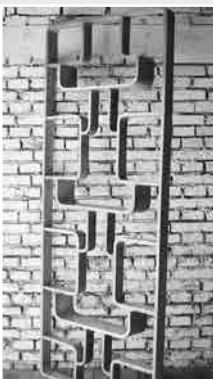
- servisní prohlídky
- geometrie a diagnostika
- prodej náhradních dílů
- kompletní servis klimatizací
- opravy karoserií a lakování
- pneuservis
- přípravy STK a emisí

Českoskalická 252, Náchod, Tel.: 491 543 089, 608 823 694, michalskorpil@tiscali.cz

www.ford-skorpil.cz

**Vyklízení a likvidace
pozůstalostí.
Odvoz odpadu.**

TEL.:603 549 451



TEL. 777 24 86 24

KOUPÍM
- křesla, žíněnky
- školní pomůcky
- opálová světla
- květinové stěny



Úklid sněhu Náchod

Zajišťujeme úklid sněhu
s nakladačem UNC Bobcat.
Účtujeme 350 Kč za 1/2 hod.
Dále provádíme odkrývky, rovnání
pozemků, trháni kořenů.

Telefon
602 145 222



KOUPIM HRAČKY

Autíčka + panenky + kočárky



608 103 810

nabytekvagner@atlas.cz

Koupím československé
hračky do roku 1989
(plechové i plastové).
TEL.: 722 907 510

Koupím vše, co se týká legií
1. a 2. světová válka, četnictvo.
TEL.: 722 907 510

HYDROIZOLACE

SVAŘOVANOU PVC FÓLII

STŘECHY • TERASY • BALKONY

WWW.LTIZOLACE.CZ

TEL. 736 603 169

POZŮSTALOST
VETEŠ

NÁBYTEK

KOUPIM - ZLIKVIDUJU
VYKLIDÍM PŮDU, SKLEP, DŮM

608 103 810

nabytekvagner@atlas.cz

**Vyklízení domů, bytů.
Výkup pozůstalostí.**

Tel.: 608 10 38 10

Koupím knihy

Foglar, May, Verne a jiné
dobrodružné.
TEL.: 724 020 858

Koupelny - Interier

- přestavby, přístavby, rekonstrukce
- obklady, dlažby, instalace
- cenová nabídka a návrh ZDARMA!

Tel: 607 077 234, jifr@email.cz

**SLEVA
20%
PRO RODINY
min. 2 osoby**

**AQUA PARK
Kudowa-Zdrój**
tel. 0048 74 866 45 02

platnost do 28. 2. 2021

Akce 1.799 Kč

obruba dle vlastního výběru
+ jednoohnisková brýlová skla
Profi 1,5 s antireflexní úpravou + pouzdro



Nejlevnější brýle v Náchodě! Nevěříte? Sami uvidíte!!!

OptikDoDomu, s.r.o.

Komenského 266, Náchod 547 01

tel.: +420 725 803 686

Po – Pá: 9.00 – 17.00 h, www.optikdodomu.cz

Nabídne architektonická soutěž řešení problému bývalé Tepny?

Doma i ve světě známá textilka Tepna sídlí v Náchodě zkrachovala v roce 2006. O rok později byly její prostory koupeny podnikatelem, jehož záměr byla výstavba velkého hypermarketu v blízkosti historického centra města. Po demolici v roce 2013 se areál bývalé Tepny stal vadou na kráse celého města a také tématem městského zastupitelstva. To letos vyhlásilo veřejnou architektonickou soutěž, kterou nám blíže popsal člen poroty Ing. arch. Aleš Krtička z Ateliéru Tsunami.

Do soutěže se zapojily týmy a ateliéry z České republiky i zahraničí. Celkem obdrželo Město Náchod 26 návrhů, které mají představovat urbanistické řešení areálu. Porotu, s Jaroslavem Wertigem v jejím vedení, tvoří politická reprezentace, architekti z regionu i celé republiky a dokonce i 2 zahraniční porotkyně z Dánska a Polska.

***Pane Krtičko, jak hodnotíte došlé návrhy z pozice porotce?**

Došlé návrhy příjemně překvapily nejen mě, ale celou porotu, jak množstvím, tak kvalitou. Na všech návrzích byla zřejmá snaha soutěžících najít vyvážené řešení pro celé rozsáhlé území bývalého areálu Tepna, najít jeho vztah mezi historickým centrem města, plhovským sídlištěm i fungujícím výrobním závodem. To vše s hledá-

ním dopravního řešení, vyvážených ploch zástavby a zeleně, dobré kombinace různých typů bydlení, služeb, výzkumu a dalších funkcí v budoucí nové části města. Před porotou stál nelehký úkol – vybrat 5 návrhů, které postoupí do druhého kola soutěže a svoje návrhy dopracují na základě doporučení poroty. Právě těchto 5 finalistů se ve druhém kole utká o vítězství. Za velmi cenné považují, že se členové poroty dokázali po celodenním jednání na postupujících finalistech jednoznačně shodnout!

***Tepna je dlouhodobým problémem města. Myslíte, že výsledkem veřejné soutěže bude problém prostoru bývalého areálu Tepny vyřešen? Podaří se nakonec vítězný návrh, ať už bude jakýkoliv, opravdu zrealizovat?**

Velkorysá mezinárodní soutěž bude teprve začátkem řešení problému bývalého areálu Tepny. Na základě vítězného návrhu bude zpracována závazná urbanistická studie, která bude řádně projednávána s veřejnoprávními orgány a institucemi, zastupitelstvem a občany města. Ze všech těchto jednání nepochybně vzejde řada námětů a připomínek, které budou řádně zapracovány do studie. Finální studie bude zaregistrovaná a stane se tak závazným dokumentem pro další rozvoj území. Bude

jakousi kuchařkou, která dá návod investorům a architektům, jak si mají v území počínat a stavebnímu úřadu nástroj, který účinně zabrání nevratnému poškození území nekvalitní či nepatřičnou výstavbou.

Vítězný návrh bude nástroj k dlouhodobému řešení a rozvoji celého území. Jeho realizace se nepochybně rozloží do delšího časového úseku a určitě se do ní promítne budoucí rozvoj naší společnosti. Svůj vliv budou mít i celé řady faktorů – sociologických, finančních, kulturních i technických, které mohou vést k dílčím úpravám celého záměru. Důležité ale bude „udržet“ základní koncepci a postupně ji naplňovat!

***Chtěl byste něco k soutěži dodat?**

Rád bych poděkoval vedení města Náchod za tak velkorysý a odpovědný přístup k řešení tohoto palčivého problému. Je to příklad pro další města, jak v podobných situacích postupovat. Mezinárodní veřejná soutěž je sice nákladná, zabere delší časový úsek a vyžádá si hodně úsilí od všech zúčastněných. To je však zárukou kvalitního, vysoce odborného a nezávislého řešení, které jednoznačně přispěje k dalšímu rozvoji našeho města.

***Děkuji za rozhovor.**

Daniel Vachek,
student žurnalistiky

DÍVKA ECHA



LIBKA

Foto: Marek Dvorský
mdv47@seznam.cz
instagram: marek_dvorsky_fotograf

E-SHOP
ZDRAVÝCH SUROVIN

PLODY
ZEMĚ

www.plodyzeme.cz

Jana Srubjanová 603 422 845

ROZVOZ
ZDRAVÝCH OBĚDŮ

Ruchyně zdravé
výživy

www.rozvozspecially.cz

jana.srubjanova@seznam.cz

PRODEJ VÁNOČNÍCH STROMKŮ KAVKAZSKÉ JEDLE

smrčky, borovice již od 299,-Kč

Největší
výběr vánočních
stromků v Náchodě
a v jeho okolí!

Balení stromků
ZDARMA
Možnost ořezu kmenů

Letos slavíme 21. rok s Vámi!!

Tel.: 732 167 291

Prodejní doba: denně od 8:00 do 18:00 hodin

Stánek ovoce a zelenina GLOBUS (vedle LIDLU) v Náchodě

STAVEBNINY
DANTON

Dolní Radechová 273

Přejeme všem zákazníkům
a spoluobčanům
pokojné svátky
vánoční.



NĚMČINA

Překlady – běžné, odborné,
soudní (výpisy z obchodního
rejstříku, vysvědčení,
oddací listy atd.
s kulatým razítkem)

Tel. 603 440 969

Adventní zamyšlení v době koronavirové

V současné době mě znepokojuje v naší společnosti přebujelý individualismus a egoismus, přílišný liberalismus a relativismus. Rezignace na hledání pravdy a spravedlnosti, zřeknutí se morálky obecně zakotvené ve všeobecně božském a lidském Desateru BOŽÍCH PŘIKÁZÁNÍ. Ve světě chybí dostatek lásky ke svým bližním i k TOMU, který nás svou Láskou přesahuje. Měli bychom být pokornější a přiznat si, že my lidé svými silami na vše nestačíme. Někteří schopnější myslitelé by to formulovali výstižněji a precizněji, lépe než se o to pokouším já.

Se svými myšlenkami se Vám
svěřuje Jiří Uhlíř, publicista
a bývalý středoškolský pedagog,
Jaroměř - Josefov.



Děkujeme. Pf 2021

STAMONT
STAVEBNINY

